English Translation added on Jun. 23, 2018

中国: H7N9 鳥インフルエンザ 江蘇省無錫市で1名

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-04-19 08:38 来源:江苏省卫生厅

江蘇省衛生庁は、同省で新たに1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が確診されたと発表した。

患者1 (FT#425) は、

江蘇省 無錫市人、 浦 *さん 34歳/男性

4月17日 無錫市の専門家グループにより ヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ 患者と確診された 無錫市の 某医院にて 治療中だが、 現在 危篤。

http://www.flu.org.cn/scn/news-17831.html

China: Jiangsu Province added a newly diagnosed case of human infection with H7N9 avian flu

Global Influenza Information Network www.flu.org.cn 2014-04-19 08:38 Source: Jiangsu Provincial Department of Health

The Jiangsu Provincial Department of Health informed that there has been another newly diagnosed case of H7N9 avian flu infection in the province.

The patient (FT#425) is:

Name: Pu X,
Gender: Male,
Age: 34 years old,

Occupation: No information provided

Registered Domicile: Wuxi City people in Jiangsu Province

Current Domicile: No information provided

Date of Onset: No information provided (FIC revealed as April 10: on its English version report of

April 25, 2014)

Date of Admission: No information provided (FIC revealed as April 16: on its English version report of

April 25, 2014)

Date of Diagnosis: April 17, 2014, diagnosed as a case of H7N9 avian flu by a group of experts in Wuxi

City.

Date of Death: N/A

Exposure to Birds: No information provided Clinical History: No information provided

Current Situation: The case is admitted to a certain hospital in Wuxi City. The Condition is critical.

中国: 江苏省 新增1例人感染 H7N9 禽流感确诊病例

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2014-04-19 08:38 来源: 江苏省卫生厅

江苏省 卫生厅通报, 江苏省 新增 1 例 人感染 H7N9 禽流感 确诊病例。

患者 (FT#425):

浦 某, 男, 34岁。

4月17日 被无锡市专家组 诊断 为 人感染 H7N9 禽流感 确诊病例。 目前 在无锡市 某医院救治, 病情危重。

相关链接:

http://www.jswst.gov.cn/fbts/yqgb/2014/04/18165048046.html

20140419A 中国: H7N9 鳥インフル 江蘇省無錫市で1名(江蘇 HFPC)